



**QORTI TA` L-APPELL KRIMINALI  
(SEDE SUPERJURI)**

**IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI LL.D.**

**ONOR. IMĦALLEF EDWINA GRIMA LL.D.**

**ONOR. IMĦALLEF AARON BUGEJA M.A. (LAW) LL.D. (MELIT)**

**Illum l-Erbgha 04 ta' Ottubru 2023**

**Att ta` l-Akkuża Nru. 17/2013**

**Ir-Repubblika ta` Malta**

**vs**

**Matthew Zarb  
Franklin Orsini  
Mark Anthony Bartolo  
Mason Nehls  
Duncan Caruana**

Il-Qorti,

1. Rat l-imputazzjonijiet miġjuba mill-Avukat Ĝenerali fl-Att ta'l-Akkuża bin-numru 17 tal-2013 kontra Matthew Zarb, Franklin Orsini, Mark Anthony Bartolo, Mason Nehls u Duncan Caruana akkużati talli:

**Fl-Ewwel Kap** talli fit-18 ta' Diċembru 2010, assoċjaw ruħhom ma' persuni oħra f'Malta (inkluz bejniethom) jew ma' persuni oħra barra minn Malta sabiex jimportaw, ibiegħu jew jittraffikaw mediciña u droga oħra f'Malta bi ksur tad-disposizzjonijiet tal- Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijsiet li għandhom x'jaqsmu magħha, jew ippromwovew, ikkonstitwixxew, organizzaw jew iffinanzjaw din l-assocjazzjoni u b'dan illi r-reat sar fi, jew gewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta' skola, club jew ċentru taż-żgħażagħ, jew xi post ieħor simili fejn normalment jiltaqgħu iż-żgħażagħ; talab li jingħamel skond il-ligi (i) kontra l-imsemmija ko-akkużati (a) Matthew Zarb, (b) Franklin Orsini, (c) Mark Anthony Bartolo u (d) Duncan Caruana u illi jiġu kkundannati għal piena ta' prigunerijsa għal għomorhom u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mijja u tletin Euro (€2330) iżda mhux iżjed minn mijja u sittax-il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wieħed u l-konfiska favur il-gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f), 120A(1A), 120A(2)(a)(i),(2A),(2B), it-tieni proviso ta' din id-disposizzjoni u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijsiet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap. 31), l-Avviż Legali 183/1989 u fl-artikoli 17, 20, 22, 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' l-imsemmija akkużati; kif ukoll u peress li kien għadu minorrenni fiż-żmien il-kummissjoni tar-reat (ii) jitlob li jingħamel skond il-ligi kontra l-ko-akkużat (e) Mason Nehls u illi jiġi kkundannat għal piena ta' prigunerijsa ghall-nejju ta' mhux iktar minn tletin sena (30) u mhux inqas minn tmien snin (8) u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mijja u tletin Euro (€2330) iżda mhux iżjed minn mijja u sittax -il elf u ħames mitt Euro (€116,500) u l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f), 120A(1A), 120A(2)(a)(i),(2A),(2B), it-tieni proviso ta' din id-disposizzjoni u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijsiet li għandhom x'jaqsmu magħha (Kap. 31), l-Avviż Legali 183/1989 u fl-artikoli 17, 20, 22, 23, 31(1)(a)(b), 37 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' l-imsemmi ko-akkużat.

U peress illi l-ko-akkużat Matthew Zarb kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Matthew Zarb u Gerald Anthony Magri datata l-21 ta' April tas-sena elfejn u ghaxra (2010), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-piena ta' prigunerijsa, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenja sospiża (sitt xhur prigunerijsa sospiżi għall-nejju ta' mhux iktar minn tħalli) ai termini tal-artiklu 28A tal-kapitolu 9 tal-Ligjijsiet ta'

Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiza billi jigi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9). Kif ukoll fl-istess mod, peress illi l-ko-akkużat Duncan Caruana kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Duncan Caruana et datata s-6 ta' Lulju tas-sena elfejn u disgha (2009), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-piena ta' prigunjerja, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiza (tmintax-il xahar prigunjerja sospizi ghall-perijodu ta' sentejn) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolo 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiza billi jigi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fit-Tieni Kap,** talli nhar it-18 ta' Dicembru tas-sena elfejn u għaxra (2010) u fil-jiem ta' qabel, fornew jew ipprokuraw, jew offrew li jforġu jew jipprokuraw id-droga Ecstasy (MDMA) lil xi persuna jew għal xi persuna, f'dawn il-Gżejjer jew x'imkien iehor, jew avżaw l-imsemmija droga għall-bejgħ, mingħajr ma kellhom licenzo mis-Supretendent tas-Saħħha Pubblika u mingħajr ma kienu awtorizzati bir-Regoli ta' l-1985 għall-Kontroll tal-Mediċini jew minn xi awtorita` apposta mogħtija mis-Supretendent tas-Saħħha Pubblika li jforġu l-mediċina/droga msemmija, u mingħajr ma kienu fil-pussess ta' awtorizzazzjoni għall-importazzjoni jew awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni maħruġa skond il-ligi skond id-disposizzjonijiet tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), u mingħajr ma kellhom licenzo jew xort'ohra awtorizzati li jimmanifatturaw jew jipprokuraw l-istess mediciċina perikoluža/droga u b'dan illi r-reat sar fi, jew ġewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta' skola, club jew centru taż-żgħażaq, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqgħu iż-żgħażaq; talab li jingħamel skond il-ligi (i) kontra l-imsemmija ko-akkużati (a) Matthew Zarb, (b) Franklin Orsini, (c) Mark Anthony Bartolo u (d) Duncan Caruana u illi jiġi kkundannati għal piena ta' prigunjerja għal għomorhom u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mijha u tletin Euro (€2330) iżda mhux iż-jed minn mijha u sittax-il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wieħed u l-konfiska favur il-gvern ta' kull flejjes jew propjeta' mobbli u immobbli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f), 120A(1A), 120A(2)(a)(i),(2A),(2B), it-tieni proviso ta' din id-disposizzjoni u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31), kif ukoll r-regolament 3(1) tal-Avviz Legali 22 tas-sena 1985 (L.S.31.18) konċernanti r-Regolamenti dwar il-Kontrolli tal-Mediċini u fl-artikoli 17, 20, 22, 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-htija ta' l-imsemmija akkużati; kif ukoll u peress li kien għadu minorrenni fiż-żmien il-kummissjoni tar-reat (ii) jitlob li jingħamel skond il-ligi kontra l-ko-akkużat (e) Mason Nehls u illi jiġi kkundannat għal piena ta' prigunjerja għall-perijodu ta' mhux iktar minn tħalli sena (30) u mhux inqas minn tmien snin (8) u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mijha u tletin Euro (€2330) iżda mhux iż-jed minn mijha

u sittax il-elf u ħames mitt Euro (€116,500) u l-konfiska favur il-gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobibli oħra tal-persuna hekk misjuba ġatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(f), 120A(1A), 120A(2)(a)(i)(2A)(2B), it-tieni proviso ta' din id-disposizzjoni u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap. 31) kif ukoll r-regolament 3(1) tal-Avviz Legali 22 tas-sena 1985 (L.S.31.18) konċernanti r-Regolamenti dwar il-Kontrolli tal-Mediċini u l-Avviż Legali 183/1989, u fl-artikoli 17, 20, 22, 23, 31(1)(a), 37 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata ghall-htija ta' l-imsemmi ko-akkużat.

U peress illi l-ko-akkużat Matthew Zarb kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Matthew Zarb u Gerald Anthony Magri datata 1-21 ta' April tas-sena elfejn u għaxra (2010), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-piena ta' prigunerija, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiża (sitt xhur prigunerija sospiżi għall-perijodu ta' sena) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Ġenerali jitlob ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9). Kif ukoll fl-istess mod, peress illi l-ko-akkużat Duncan Caruana kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Duncan Caruana et datata s-6 ta' Lulju tas-sena elfejn u disgha (2009), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-piena ta' prigunerija, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiża (tmintax -il xahar prigunerija sospiżi għall-perijodu ta' sentejn) ai termini tal-artiklu 28A tal kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Ġenerali jitlob ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fit-Tielet Kap,** akkuža lill-imsemmija ko-akkużati Matthew Zarb u Franklin Orsini, ġatja talli, fit-18 ta' Diċembru 2010 kellhom fil-pussess tagħħom d-droga Ecstasy (MDMA) meta ma kienux fil-pussess ta' awtoriżazzjoni għall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahruġ mit-Tabib Principali tal-Gvern skond id-disposizzjonijiet tat-Taqsima A tat-Tielet Skeda tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha, u meta ma kienux bil-liċenza jew xorċ' oħra awtoriżżati li jimmanifatturaw, ifornu jew li jkollhom il-pussess tal-mediċina psikotropika/droga msemmija, b'dan illi r-reat sar fi, jew ġewwa distanza ta' mitt metru mill-perimetru ta' skola, club jew centrū taż-żgħażagħ, jew xi post iehor simili fejn normalment jiltaqqi iż-żgħażagħ u b'dan ukoll illi r-reat sar taħt tali cirkostanzi li juru li dak il-pussess ma kienx ghall-użu esklussiv tagħħom; talab li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmija akkużati u illi huma jiġi kkundannati għall-piena ta' għomor il-ħabs u multa ta' mhux inqas minn elfejn tlett mijha u tletin Euro (€2330) iżda mhux iż-jed minn mijha u sittax -il elf u ħames mitt Euro (€116,500) kull wieħed l-konfiska favur il-Gvern ta' kull flejjes jew propjeta` mobbli u immobibli oħra tal-

persuna hekk misjuba ġatja skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(a), 120A(2)(a)(1), (2A)(2B), 120A(1)(f)(2)(a)(1), it-tieni proviso ta' din id-disposizzjoni u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap 31), Regolament 5(1)(2), 10(2) tal-Avviz Legali 22/85, Avviżi Legali 183/99 u fl-artikoli 22A, 22B, 22E, 27, 28 u 30 tal-Ordinanza dwar Mediċini Perikoluži (Kap 101) u l-artikoli 17, 20, 22, 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

U peress illi l-ko-akkużat Matthew Zarb kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Matthew Zarb u Gerald Anthony Magri datata l-21 ta' April tas-sena elfejn u għaxra (2010), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkontemplat il-piena ta' prigunjerija, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiża (sitt xhur prigunjerija sospiżi għall-perijodu ta' sena) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Generali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fir-Raba' Kap**, akkuža lill-imsemmija Matthew Zarb, Franklin Orsini, Mark Anthony Bartolo, Mason Nehls u Duncan Caruana, ġatja talli, fit-18 ta' Diċembru tas-sena elfejn u għaxra u fl-ahħar erba' xhur qabel din id-data f'dawn il-Gżejjjer, kellhom fil-pussess tagħhom (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta jew mill-ibħra territorjali tagħha) ir-raża meħuda mill-pjanta Cannabis jew xi preparazzjonijiet li jkollhom bħala bażi din ir-raża; talab li jingħamel skond il-ligi (i) kontra l-imsemmija ko-akkużati Matthew Zarb, Franklin Orsini, Mark Anthony Bartolo u Duncan Caruana illi huma jiġu kkundannati għall-piena ta' mhux inqas minn tħalli il-xahar (12) iżda mhux iżjed minn għaxar snin (10) kull wieħed u multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ħamsa u sittin Euro u sebgha u tmenin centeżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin centeżmu (23,293.73) kull wieħed, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8(a), 9, 10(1), 12, 20, 22(1)(a), 22(2)(a)(ii) u 26 tal-kapitolu 101, u fl-artikoli 23, u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmija akkużati; kif ukoll u peress li kien għadu minorrenni fiż-żmien il-kummissjoni tar-reat (ii) jitlob li jingħamel skond il-ligi kontra l-ko-akkużat (e) Mason Nehls u illi jiġi kkundannat għal piena ta' prigunjerija ta' mhux anqas minn ħames xhur (5) u mhux iżjed minn disa' (9) snin u multa ta' mhux inqas minn erba' mijja u ħamsa u sittin Euro u sebgha u tmenin centeżmu (465.87) iżda mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin Euro u tlieta u sebghin centeżmu (23,293.73), skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8(a), 9, 10(1), 12, 20, 22(1)(a), 22(2)(a)(ii) u 26 tal-Kapitolu 101, u fl-artikoli 23, 31, 37 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

U peress illi l-ko-akkużat Matthew Zarb kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Matthew Zarb u

Gerald Anthony Magri datata 1-21 ta' April tas-sena elfejn u għaxra (2010), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-pien ta' priġunerija, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiża (sitt xhur priġunerija sospiżi għall-perijodu ta' sena) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligjiet ta' Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9). Kif ukoll fl-istess mod, peress illi l-ko-akkużat Duncan Caruana kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Duncan Caruana et datata s-6 ta' Lulju tas-sena elfejn u disgha (2009), u dan billi kkometta reat/i li għalihom hemm ikkонтemplat il-pien ta' priġunerija, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiża (tmintax-il xahar priġunerija sospiżi għall-perjodu ta' sentejn) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligjiet ta' Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fil-Hames Kap,** akkuža lill-imsemmi ko-akkużat Mark Anthony Bartolo, ġati talli kellu fil-pussess tiegħu (ħlief fil-kors ta' transitu minn Malta jew mill-ibħra territorjali tagħha), il-pjanta cannabis kollha jew biċċa minnha (minbarra l-preparazzjonijiet medicinali tagħha); talab li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-pien ta' mhux aktar minn għaxar snin (10) priġunerija u mhux inqas minn tnax-il xahar u multa ta' mhux anqas minn erba' mijja sitta u sittin Euro (€466) iżda mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf u tlett mitt Euro (€23,300), skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 8(d), 9, 10(1), 12, 20, 22(1)(a), 22(2)(a)(ii) u 26 tal-Kapitolu 101, u fl-artikoli 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

**Fis-Sitt Kap,** akkuža lill-imsemmija ko-akkużat Matthew Zarb, ġati talli kellu fil-pussess tiegħu d-droga Ecstasy meta ma kienx fil-pussess ta' awtoriżżazzjoni għall-importazzjoni jew għall-esportazzjoni maħruġa mit-Tabib Principali tal-Gvern skond il-Ligi relativa (Kapitolu 31), u meta ma kienx bil-liċenza jew xort' oħra awtoriżżat li jimmanifattura, iforni jew li jkollu il-pussess ta' din il-mediċina psikotropika/droga msemmija; talab li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-pien ta' ta' mhux aktar minn għaxar snin (10) priġunerija u mhux inqas minn tnax-il xahar (12) u multa ta' mhux anqas minn erba' mijja ħamsa u sittin Euro punt sebgħha u tmenin ċenteżmu (€465.87) iżda mhux aktar minn tlieta u għoxrin elf mitejn tlieta u desghin Euro punt tlieta u sebghin ċenteżmu (€23,293.73), skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 40A, 120A(1)(a), 120A(2)(a)(ii) u 121A(1)(2) tal-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhom x'Jaqsmu Magħha (Kap 31), Regolament 5(1)(2), 10 tal-Avviz Legali 22/85 u 183/99 u fl-artikoli 28 u 30 tal-Ordinanza dwar Mediċini Perikoluzi (Kap 101) u l-artikoli 17, 20, 22, 23 u 533 tal-

Kodiċi Kriminali jew għal kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

U peress illi l-ko-akkużat Matthew Zarb kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Matthew Zarb u Gerald Anthony Magri datata 1-21 ta' April tas-sena elfejn u ġħaxra (2010), u dan billi kkometta reat/i li ġħalihom hemm ikkонтemplat il-pien ta' prigunerijsa, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenža sospiża (sitt xhur prigunerijsa sospiżi għall-perijodu ta' sena) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenža sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fis-Seba' Kap**, akkuža lill-imsemmi ko-akkużat Duncan Caruana, ħati talli bil-ħsieb li jagħmel delitt wera dan il-ħsieb b'atti esterni u ta bidu għall-esekuzzjoni tad-delitt senjatament li jikkäġuna ferita ta' natura gravi fuq membri tal-korp tal-Pulizija waqt illi kienu fil-qadi ta' dmiri jieħi u filwaqt li kienu qed jeżegwixxu il-Ligi jew ordni mogħtija skond il-Ligi minn awtorita` kompetenti, liema delitt ma jkunx gie esegwit minħabba xi ħażja aċċidental u indipendent mill-volontà tal-imsemmi Duncan Caruana; talab li jingħamel skond il-ligi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-pien ta' prigunerijsa ta' mhux aktar minn sentejn (2) u mhux inqas minn tlett xhur (3) skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 41(1)(a), 214, 215, 216, 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

Kif ukoll fl-istess mod, peress illi l-ko-akkużat Duncan Caruana kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Duncan Caruana et datata s-6 ta' Lulju tas-sena elfejn u disgħa (2009), u dan billi kkometta reat/i li ġħalihom hemm ikkonta reat il-pien ta' prigunerijsa, waqt il-perijodu operattiv ta' sentenža sospiża (tmintax -il xahar prigunerijsa sospiżi għall-perijodu ta' sentejn) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Ĝenerali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenža sospiża billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

**Fit-Tmien Kap**, akkuža lill-imsemmi ko-akkużat Duncan Caruana, ħati talli, volontarjament ġassar, għamel hsara jew għarraq hwejjeg ġaddieħor, mobbli jew immobbli, senjatament il-vettura Hyundai Getz bin-numru DBK213 karrozza mikrija mill-Korp tal-Pulizija u registrata fuq Sergio Camilleri għan-nom u ta' Topcar Services Limited, liema hsara ammontanti għal tmien mijha tnejn u għoxrin Euro u sebgħa u sittin centeżmu (€822.67) ma jiskorrix elf mijha u erbgħha u sittin Euro u disgħa u sittin centeżmu (1,164.69), imma huwa iżżejjed minn mijha u sittax -il Euro u sebgħa u erbgħin centeżmu (116.47); talab li jingħamel skond il-Ligi kontra l-imsemmi akkużat u illi huwa jiġi kkundannat għall-pien ta' prigunerijsa minn ġumes xhur sa sena, skond dak li hemm u jintqal fl-artikoli 325(1)(b), 23 u 533 tal-Kodiċi Kriminali jew għall kull piena oħra li tista' skond il-ligi tingħata għall-ħtija ta' l-imsemmi akkużat.

Kif ukoll fl-istess mod, peress illi l-ko-akkużat Duncan Caruana kiser il-kundizzjoni lilu imposta bis-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) fl-ismijiet Pulizija vs Duncan Caruana et datata s-6 ta' Lulju tas-sena elfejn u disgha (2009), u dan billi kkometta reat/i li ġħalihom hemm ikkontemplat il-piena ta' prigunerija waqt il-perijodu operattiv ta' sentenza sospiza (tmintax-il xahar prigunerija sospizi għall-perijodu ta' sentejn) ai termini tal-artiklu 28A tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Avukat Generali talab ir-riattivazzjoni tas-sentenza sospiza billi jiġi applikat l-artikolu 28B tal-Kodiċi Kriminali (Kap 9).

2. Rat n-nota ta'l-eċċezzjonijiet ta' Franklin Orsini preżentata fil-25 ta' Lulju, 2013 u s-sentenza tal-Qorti Kriminali tat-12 ta' Mejju 2014, fir-rigward ta'l-istess eċċezzjonijiet fejn il-Qorti čaħdet l-eċċezzjonijiet kollha sollevati mill-akkużat Franklin Orsini.
3. Rat in-nota tal-akkużat Mason Nehls ippreżentata fit-23 ta' Lulju 2020 li permezz tagħha a tenur ta'l-artikolu 449(1)(g) tal-Kodiċi Kriminali ressaq eċċezzjoni preliminari ulterjuri fejn eċċepixxa l-inammissibilita' tal-prova magħmulu mill-Prosekuzzjoni permezz ta' dak kollu li intqal mill-imsemmi akkużat lill-pulizija fl-istadju ta'l-investigazzjonijiet mill-mument ta'l-arrest tiegħu sal-mument li tressaq quddiem il-Qorti tal-Magistrati bħala Qorti Istruttorja u dan peress illi hemm vjolazzjoni ta'l-artikolu 6 tal-Kapitolu 319 tal-Ligijiet ta' Malta u ukoll il-ksur tad-disposizzjonijiet tal-Att dwar il-Pulizija stante li fiż-żmien meta ittieħdet tali stqarrija l-akkużat kien għadu minuri u waqt it-teħid tal-imsemmija stqarrija ma kienx hemm ġenit ur preżenti mal-akkużat.
4. Rat is-sentenza tal-Qorti Kriminali tat-28 ta' Jannar 2021 li permezz tagħha laqgħet l-eċċezzjoni tal-akkużat Mason Nehls u konsegwentement ordnat li ma ssir ebda referenza għall-istqarrija tiegħu tad-19 ta' Diċembru 2010 eżebita fl-atti proċesswali bħala Dok. CSH a fol.114 (kopja ta' proċess verbal) kif ukoll ta' kwalsiasi dikjarazzjoni oħra verbali jew miktuba li seta' għamel qabel ma tressaq quddiem il-Qorti Istruttorja biex iwieġeb għall-akkuži odjerni.

5. Rat is-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fit-22 ta' Settembru 2021 fejn is-sentenza tal-Qorti Kriminali kienet ikkonfermata.
6. Rat ir-rikors ippreżentat mill-akkużati Orsini, Caruana, Zarb u Bartolo tat-03 ta' Mejju 2022 fejn huma talbu li jkunu awtorizzati irressqu eċċeazzjoni ulterjuri ai termini tal-proviso tal-artikolu 449(1) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.
7. Rat id-digriet mogħti mill-Qorti Kriminali tat-23 ta' Mejju 2022 li permezz tiegħu l-akkużati kollha, ghajr għal Mason Nehls, kienu awtorizzati iressqu l-eċċeazzjoni dwar l-inammissibilita' bħala prova tal-istqarrija tagħhom, billi jikkontendu illi din il-prova kienet meħħuda illegalment ġaldarba huma ma kellhomx id-dritt li jkunu debitament assistiti minn konsulent legali tal-fiduċja tagħhom.
8. Rat in-nota ta'l-eċċeazzjonijiet ulterjuri ppreżentata mill-akkużati Franklin Orsini, Duncan Caruana, Matthew Zarb u Mark Anthony Bartolo ppreżentata fis-27 ta' Mejju 2022 li permezz tagħha talbu l-isfilz tal-istqarrijiet kollha mogħtija minnhom, inkluż kull xieħda oħra fejn fiha saret referenza għall-imsemmija stqarrijiet.
9. Rat is-sentenza tal-Qorti Kriminali tal-11 ta' Ottubru 2022 li permezz tagħha laqgħet l-eċċeazzjoni ulterjuri sollevata mill-akkużati u ornat li waqt iċ-ċelebrazzjoni tal-ġuri ma għandu jsir ebda użu mill-istqarrijiet mogħtija mill-akkużati eċċipjenti kif ukoll ta' ebda dokument li jagħmel referenza għalihom kif ukoll ta' kwalunkwe dikjarazzjoni verbali jew in iskrift li l-akkużati eċċipjenti setgħu għamlu fl-istadju *pre trial*.
10. Rat ir-rikors ta'l-appell mressaq mill-Avukat Ġenerali fit-18 ta' Ottubru 2022 li permezz tiegħu talbet lil din il-Qorti tkhassar u tirrevoka s-sentenza appellata u minflok tiċħad l-eċċeazzjoni preliminari ulterjuri hekk kif imressqa mill-akkużati, u čioe' l-

inammissibilita' tal-istqarrijiet rilaxxati minnhom filwaqt li tordna l-prosegwiment tal-kawża skont il-ligi.

11. Rat ir-risposta tal-akkużati Matthew Zarb, Franklin Orsini, Mark Anthony Bartolo u Duncan Caruana ippreżentata fl-24 ta' Novembru 2022 fejn talbu illi r-rikors tal-appell ta'l-Avukat Ĝenerali jkun miċħud fl-intier tiegħu, u dana in osservanza mad-deċiżjoni mogħtija dwar l-eċċeazzjoni ulterjuri imressqa mill-akkużati.
12. Rat l-atti u d-dokumenti kollha, inkluż l-atti tal-kumpilazzjoni.
13. Semġħet trattazzjoni.

**Ikkunsidrat:**

14. Illi l-appellant Avukat Ĝenerali issib oggezzjoni għas-sentenza tal-Qorti Kriminali meta din iddikjarat illi waqt iċ-ċelebrazzjoni tal-ġuri ma għandu jsir ebda użu mill-istqarrijiet rilaxxati mill-appellati Franklin Orsini, Matthew Zarb, Mark Anthony Bartolo u Duncan Caruana, flimkien ma' kwalunkwe dikjarazzjoni verbali jew in iskrift li l-akkużati ecċipjenti setgħu għamlu qabel ma tressqu il-qorti. Dan għal motiv uniku illi din il-prova li l-Prosekuzzjoni qed tfittex illi tagħmel, tista' iġġib magħha difett fil-proċeduri billi tista' tkun leżiva tad-dritt ta'l-akkużati għal smiġħ xieraq ġaldarba huma ma kellhomx avukat preżenti magħħom waqt l-interrogatorju sabiex joffrīlhom dik l-assistenza meħtieġa filwaqt li potenzjalment setgħu irrilaxxaw dikjarazzjonijiet inkriminatorej. Illi l-appellant Avukat Ĝenerali ġassitha aggravata mill-pronunzjament ta'l-Qorti Kriminali u dan ghaliex, fil-fehma tagħha, l-iżvilupp fil-ligi u l-gurisprudenza li jirregola l-materja tal-vjolazzjoni tad-dritt għal smiġħ xieraq meta dikjarazzjonijiet jiġu magħmula minn persuna suspettata bil-kummissjoni ta' reat mingħajr id-dritt li jkun assistit minn avukat, jindika illi sakemm il-process għid-ding jekk tkun wasal fit-tmiem tiegħu ma huwiex possibbli jiġi stabbilit jekk tkunx seħħet dik il-leżjoni. Dan

għaliex għandu isir eżami tal-proċess ġudizzjarju fit-totalita' tiegħu u huwa biss minn din l-ottika li ji sta' jīġi stabbilit jekk dik il-leżjoni tkunx avverat ruħha u allura jekk dik il-prova hijiex waħda nieqsa minn valur probatorju. Tishaq l-Avukat Ġenerali illi l-istqarrijiet kienu rilaxxati skont il-ligi vigenti fiż-żmien tal-intervista, u kwindi ma jistgħux jitqiesu bhala nieqsa minn valur probatorju fit-termini ta'l-artikolu 658 tal-Kodiċi Kriminali. *Di piu'* l-akkużati ikkonfermaw l-istqarrijiet tagħhom bil-ġurament quddiem il-Maġistrat Inkwirenti fejn huma kien mogħtija għal darb' oħra it-twissija li kienet vigenti f'dak iż-żmien, lura fl-2010, fejn huma għażlu li jirrinunzjaw għad-dritt li jikkonsultaw ma' avukat qabel ir-rilaxx kemm tal-istqarrija quddiem l-uffiċjal investigattiv, kif ukoll meta iġġuramentaw l-istess stqarrija quddiem l-Inkwirenti. L-Avukat Ġenerali tikkontendi illi l-akkużati kienu digħi' resqu dan l-ilment tagħhom quddiem il-Qorti Kriminali, li permezz ta' digriet datat il-25 ta' Settembru 2013, it-talba għal referenza kostituzzjonali fir-rigward kienet miċħuda, kif ukoll kienet miċħuda eċċeżżjoni identika imqanqla mill-akkużat Orsini fin-nota ta'l-eċċeżżjonijiet tiegħu u dan permezz ta' sentenza tal-Qorti Kriminali, tat-12 ta' Mejju 2014. Finalment jikkontendi illi saħansitra il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-kompetenza kostituzzjonali tagħha kienet iddeċidiet dan il-mertu u dan b'sentenza tat-28 ta' Novembru 2019, fejn qieset illi t-talba tar-rikorrenti Orsini u Caruana, fil-vertenza kostituzzjonali kienet intempestiva.

**15.** Illi l-akkużati xortawahda dehrilhom li kellhom jerġgħu iqajjmu din il-kwistjoni, bil-Qorti Kriminali, issa diversament ippresjeduta, permezz ta' digriet datat it-23 ta' Mejju 2022 awtoriżżathom iqanqlu mill-ġdid din l-eċċeżżjoni marbuta mal-validita' tal-istqarrijiet rilaxxati minnhom lil pulizija mal-arrest tagħhom. Illi permezz tas-sentenza appellata, l-Qorti Kriminali għogobha tilqa' din l-eċċeżżjoni, għalkemm din kienet digħi' għiet deciża u miċħuda permezz tas-sentenza tagħha datata t-12 ta' Mejju 2014. Illi dan għaliex għalkemm l-Qorti Kriminali baqgħet tal-fehma illi l-prova magħmula permezz tal-istqarrijiet tal-akkużati ma kenitx wahda meħħuda kontra l-ligi, madanakollu qieset

illi dawn xortawahaħda kellhom jitwarrbu mill-atti. Stqarret hekk il-Qorti Kriminali fis-sentenza tagħha:

6. Illi kif gia spjegat fis-sentenza fl-istess ismijiet, jigifieri Ir-Repubblika ta' Malta vs Matthew Zarb et tat-28 ta' Jannar, 2021 kwantu l-eccezzjoni preliminari mressqa minn Mason Nehls għat-twarrib tal-istqarrija tieghu, din il-kwistjoni rigwardanti stqarrijiet meħuda fl-assenza ta' assistenza legali ilha għal zmien twil għaddejja minn stat ta' evoluzzjoni kif giàrifless fis-sentenza ta' din il-Qorti fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta vs Rio Micallef et (App Krim 3 ta' April, 2019) u Ir-Repubblika ta' Malta vs Lamin Samura Seguba (Qorti Kriminali 11 ta' Gunju 2020) fejn kien traccat l-izvilupp legali u gurisprudenzjali f'dan ir-rigward, apparti sentenzi ohra tal-Qorti tal-Appell Kriminali u ta' din il-Qorti. Huwa palezi illi l-istqarrijiet li dwarhom saret din l-eccezzjoni ttieħdu fi zmien meta d-dritt tal-assistenza kien għadu kemm kien dahal fis-sehh fis-sistema legali tagħna b'dan illi dik l-assistenza kienet wahda limitata hafna konsistenti fi dritt tas-suspett li jitkellem ma' legali tal-fiducja tieghu għal zmien massimu ta' siegha jew de visu jew b'mod telefoniku. Minn hemm 'l-quddiem l-persuna suspettata ma setghetx tkun akkumpanjata waqt l-interrogatorju li jsegwi, oltre li f'dak iz-zmien kien prezenti ukoll id-dritt ta' inferenza u d-differenza fil-posizzjoni legali dwar jekk persuna għandhiex tirrikorri ghall-dik is-siegha kollokwu jew le setghet biss tkun mfissra lis-suspett mill-Pulizija b'mod allura li appena l-persuna tħażżeż li tiehu tali parir jiskatta d-dritt tal-inferenza u f'kaz li ma tieħux parir ma jkunux japplikaw l-artikoli tal-Kodici Kriminali dwar l-inferenza;
7. Illi s-sentenzi citati supra Rio Micallef u Seguba kienu citati b'approvazzjoni mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili fil-kompetenza kostituzzjonali tagħha fil-kawza fl-ismijiet Ir-Repubblika ta' Malta vs Rosario Militello tat-18 ta' Novembru, 2021 meta ezaminat l-kwistjoni tal-istqarrija mill-ottika tad-dritt ghall-assistenza legali waqt l-interrogatorju u l-lezjoni tad-dritt fundamentali tal-bniedem fin-nuqqas ta' tali assistenza u dan meta l-Qorti ghaddiet in rassenja dawk is-sentenzi li fihom il-Qrati tagħna ordnaw li ma jsir ebda uzu minn stqarrijiet meħuda f'cirkostanzi konsimili. Ricentement, ukoll, fl-4 ta' Mejju, 2022 il-Qorti tal-Appell Kriminali kkonfermat sentenza tal-Qorti Kriminali b'caħda f'appell interpost mill-Avukat Generali dwar decizjoni li ornat li ma jsir ebda uzu minn stqarrija meħuda f'Lulju 2016 fejn kien prekluz għas-suspett li jkun assistit minn legali tal-fiducja tieghu bil-presenza tal-istess legali waqt l-interrogatorju u dwar dan issir referenza għas-sentenza Ir-Repubblika kontra Andrew Mangion;
8. Illi din il-Qorti tabbraccja l-insenjament emergenti mis-sentenza appena citata u għalhekk ma tarax għaliex għandha tinoltra aktar minn hekk dwar

stqarrijiet mehuda lura fis-sena 2010. Izzid tosserva, izda, illi t-talba tal-akkuzati ma tistghax tintlaqa' kif postulata meta dawn jitolbu li l-istqarrija għandha tkun dikjarata bhala mehuda illegalment ghaliex dawk l-istqarrijiet ttieħdu skond il-ligi kif vigenti dak iz-zmien. Għalhekk ser tipprovdi għat-talba tagħhom b'mod divers.

**9. Għal dawn ir-ragunijiet tordna li waqt ic-celebrazzjoni tal-guri ma għandu jsir ebda uzu mill-istqarrijiet mogħtija mill-akkuzati eccipjenti kif ukoll ta' ebda dokument li jagħmel referenza għalihom kif ukoll ta' kwalunkwe dikjarazzjoni verbali jew in iskritt li l-akkuzati eccipjenti setgħu għamlu fl-istadju *pre trial.*"**

**16.** Illi fiż-żmien meta l-akkużati kienu arrestati u interrogati lura fis-sena 2010, huma ma kellhomx il-jedd li jkollhom l-avukat prezenti magħħom matul it-teħid tal-istqarrija u dan ġħaliex, kif ingħad, dan il-bdil għal Kodiċi Kriminali kien konsegwenza ta' trasposizzjoni fil-ligi tagħna ta' dak imfassal fid-Direttiva 2013/48/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 dwar id-dritt tal-aċċess għal avukat fi proċeduri kriminali u fi proċeduri tal-mandat ta' arrest Ewropew, bdil allura li seħħi fiż-żmien wara li l-akkużati kienu interrogati. Illi fiż-żmien meta kien rilaxxati l-istqarrijiet mill-appellati, kif sewwa traċċat fis-sentenza appellata, kien hemm dritt, għalkemm wieħed iktar ristrett, tal-persuna suspettata biex tikkonferixxi mal-avukat tal-fiduċja tagħha fil-ħin preċedenti l-interrogatorju mill-pulizija. Di fatti, l-legislatur fl-artikolu l-ġdid maħluq bl-Att III tal-2002 ħaseb sabiex "*il-persuna li tkun arrestata u qed tinżamm taħt il-kustodja tal-Pulizija f'xi Ghassa jew f'xi post ieħor ta' detenżjoni awtorizzata għandha, jekk hija hekk titlob, titħalla kemm jista' jkun malajr tikkonsulta privatament ma' avukat u prokuratur legali, wiċċi imb'wiċċi jew bit-telefon, għal mhux aktar minn siegħha żmien. Kemm jista' jkun malajr qabel ma tibda tiġi interrogata, l-persuna taħt kustodja għandha titgħarraf mill-Pulizija bid-drittijiet li għandha taħt dan is-sub-artikolu.*" Għalhekk inħolqot sitwazzjoni ġidida għar-rigward tal-istqarrijiet li gew rilaxxati mid-data li ngiebu fis-seħħi dawk l-emendi 'l quddiem, sitwazzjoni, kif ingħad, fejn ingħata il-jedd tal-parir legali qabel l-interrogatorju biss, mingħajr il-jedd, iżda, li l-interrogat ikun assistit b'avukat waqt l-interrogatorju.

17. Illi mogħnija b'dawk il-provi li l-Prosekuzzjoni bi īxiebha tressaq fl-istadju taċ-ċelebrazzjoni tal-ġuri, fl-atti kumpilatorji, jemerġi illi l-appellati qed jiġu mixlija b'importazzjoni, traffikar u pussess illegali ta' medicina u droga bi ksur tad-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 31 u 101 tal-Ligijiet ta' Malta. L-appellati jiġu mogħtija it-twissija li kellhom dritt jikkonferixxu ma' avukat tal-fiduċja tagħhom għal siegħa qabel jibda l-interrogatorju, liema dritt madanakollu huma jirrinunżjaw għaliex. Huwa minnu wkoll, kif tajjeb stqarret l-Qorti Kriminali fis-sentenza tagħha, illi dan id-dritt kien soġġett għar-regola tal-inferenza li l-Qorti setgħat tagħmel dwar il-htija o meno tal-persuna akkużata f'dik l-istanza fejn ikun ittieħed il-parir legali, iżda l-interrogat jagħżel li jżomm ferm id-dritt tiegħu għas-silenzju. Din it-twissija terġa' tigi mogħtija lill-akkużati mill-Maġistrat Inkwirenti meta huma jiġu mitluba jikkonfermaw il-kontenut tal-istqarrijiet tagħhom bil-ġurament quddiem l-awtorita' għudizzjarja. Għal darb'oħra huma jirrinunżjaw li jeżerċitaw dan il-jedd<sup>1</sup>.

18. Illi huwa indubiat, kif tajjeb tracċat mill-Qorti Kriminali fis-sentenza tagħha, illi kien hemm evoluzzjoni fil-ġurisprudenza, kemm dik lokali kif ukoll ewropeja dwar il-jedd ta' persuna suspettata bil-kummissjoni ta' reat, li tkun assistita minn avukat, bil-ligi qabel Frar tas-sena 2010, teskludi kompletament dan il-jedd. Din il-bidla fil-ligi wasslet sabiex il-qrati matul dawn l-aħħar snin issindikaw il-validita' tal-proceduri penali u cioe' jekk dawn setgħux gew ivviżjati bil-leżjoni tal-jedd għas-smiġħ xieraq tal-persuna akkużata meta din tkun irrilaxxat stqarrija mingħajr difiżza adegwata, liema stqarrija sussegwentement tingieb bhala prova fl-imsemmija proceduri. Ibbażaw id-deċiżjonijiet tagħhom fuq l-insenjament tramandat mill-QEDB fis-sentenzi fil-każ *Philippe Beuze vs il-Belġju* (71409/10) deċiża fid-09 ta' Novembru 2018, u *Farrugia vs Malta* illi xi ftit jew wisq tbiegħdu mill-insenjament imfassla fid-deċiżjoni ta' *Salduz* u oħrajn. Illi f'dawn id-deċiżjonijiet il-Qorti Ewropea reġġġet adottat il-kriterju tal-"*overall fairness of the proceedings*" sabiex jiġi mistħarreg jekk seħħitx xi leżjoni għad-dritt tas-

---

<sup>1</sup> Stqarrijiet ġuramentati - Matthew Zarb fol 105 sa 106; Franklin Orsini 107 sa 109; Mark Bartolo fol 110 sa 113 u Duncan Caruana fol 117 sa 119.

smiġħ xieraq, u dan wara li jiġi superat l-ewwel test, u cioe' jekk kienx hemm xi raġunijiet impellenti li wasslu sabiex id-dritt għall-assistenza legali jiġi michud.

**19. "Farrugia vs Malta"** (63041/13 deċiża fis-7 ta' Ottubru 2019) u "**Stephens vs Malta**" (35989/14) deċiża fl-14 ta' Jannar 2020, fasslu il-prinċipju illi '*systematic restrictions on the right of access to a lawyer did not lead to an ab initio violation of the right to a fair hearing*'. Dawn is-sentenzi jikkonfermaw il-ħsieb adottat preċedentement mill-QEDB fil-każ Beuze fejn kien stabbilit illi sabiex ikun determinat jekk l-istqarrija rilaxxata mingħajr l-assistenza ta' avukat twassalx għal vjolazzjoni tad-drittijiet tal-akkużat għal smiġħ xieraq, irid ikun investigat jekk kienx hemm raġunijiet impellenti li jiġiustifikaw din ir-restrizzjoni, u ukoll għandu jkun mistħarreg il-kriterju tal-hekk imsejjah "*overall fairness*" tal-proċeduri fl-intier tagħhom. Illi allura l-QEDB dejjem saħħqet illi l-evalwazzjoni dwar jekk seħħitx din il-vjolazzjoni ssir in baži għaċ-ċirkostanzi fattwali u legali partikolari għall-kull każ u li għalhekk mhux possibbli li jiittieħed approċċ uniku u uniformi b'mod ġenerali applikabbli għal każiċċiet kollha billi kull każ irid ikun eżaminat għalih, kif ingħad.

**20.** Fir-rigward tal-ewwel stħarrig li jrid isir marbut mal-hekk imsejjha '*compelling reasons*' il-QEDB stqarret:

*"The fact that there is a general and mandatory restriction on the right of access to a lawyer, having a statutory basis, does not remove the need for the national authorities to ascertain, through an individual and case-specific assessment, whether there are any compelling reasons. Where a respondent Government have convincingly demonstrated the existence of an urgent need to avert serious adverse consequences for life, liberty or physical integrity in a given case, this can amount to a compelling reason to restrict access to legal advice for the purposes of Article 6 of the Convention".*

**21.** Illi fil-każ issa taħt il-lenti tal-Qorti huwa bil-wisq evidenti li dan it-test qatt ma jista' jkun superat billi ma hemm ebda raġuni impellenti 'il għala l-akkużati, illum appellati, kellhom jkunu imċaħħda minn dan il-jedd, ghajr għal fatt illi dan id-dritt tal-presenza tal-avukat waqt l-interrogatorju ma kienx maħsub fil-ligi f'dak iż-żmien.

**22.** Madanakollu dan it-test waħdu ma jirrendiex, b'mod awtomatiku, l-istqarrija inamissibbli fil-ligi għaliex irid ikun superat ukoll it-tieni test imfassal mill-QEDB meta jigi mistharreg jekk dik l-istqarrija għandiekk titwarrab mill-atti. L-eżami tal-'overall fairness' tal-proċeduri jinnejx sħarrig ġudizzjarju tal-piż li għandu jingħata lil din il-prova meta imqabbla mal-evidenza kollha li hemm fl-atti. Il-QEDB fasslet lista mhux eżawrjenti ta' uħud mill-fatturi li għandhom jittieħdu in konsiderazzjoni meta jsir dan l-ezerċizzju:

- (a) whether the applicant was particularly vulnerable, for example by reason of age or mental capacity;
- (b) the legal framework governing the pre-trial proceedings and the admissibility of evidence at trial, and whether it was complied with – where an exclusionary rule applied, it is particularly unlikely that the proceedings as a whole would be considered unfair;
- (c) whether the applicant had the opportunity to challenge the authenticity of the evidence and oppose its use;
- (d) the quality of the evidence and whether the circumstances in which it was obtained cast doubt on its reliability or accuracy, taking into account the degree and nature of any compulsion;
- (e) where evidence was obtained unlawfully, the unlawfulness in question and, where it stems from a violation of another Convention Article, the nature of the violation found;
- (f) in the case of a statement, the nature of the statement and whether it was promptly retracted or modified;
- (g) the use to which the evidence was put, and in particular whether the evidence formed an integral or significant part of the probative evidence upon which the conviction was based, and the strength of the other evidence in the case;
- (h) whether the assessment of guilt was performed by professional judges or lay magistrates, or by lay jurors, and the content of any directions or guidance given to the latter;
- (i) the weight of the public interest in the investigation and punishment of the particular offence in issue; and
- (j) other relevant procedural safeguards afforded by domestic law and practice (*ibid.*, § 150).

**23.** Issa ġaldarba f'dan il-każ, il-proċeduri għadhom fi stadju bikri fejn għad irid jkun iċċelebrat il-ġuri, il-Qorti, ma għandhiex is-setgħa li teżamina Hi jekk dawn il-kriterji hawn fuq iċċitati humiex sodisfatti u dan għaliex, kif ingħad, il-ġuri għadu ma seħħx,

b'din il-Qorti, u il-Qorti Kriminali, qabilha ma tistax f'dan l-istadju tidħol biex teżmina il-mertu tal-każ u tikkumenta fuq l-evidenza ikkumpilata, billi dan l-ezerċizzju għandu ikun rimess unikament f'idejn il-ġurija popolari, kif lanqas tista din il-Qorti tidħol biex teżamina vjolazzjonijiet ta' xejra kostituzzjonali. Magħmula dawn il-konsiderazzjonijiet, din il-Qorti hija tal-fehma illi huwa biss fis-sitwazzjoni fejn jirriżultalha, f'dan l-istadju, li huwa evidenti li xi waħda jew aktar mill-kriterji hawn fuq stabbiliti ma jistgħux ikunu sodisfatti, u li allura jkun hemm il-periklu li jseħħi preġudizzju serju lejn l-amministrazzjoni tal-ġustizzja, illi jista' jkun ġustifikat it-twarrib tal-istqarrija mill-atti u dan qabel ma jkun cċelebrat il-ġuri.

**24.** Illi imbagħad f'dan il-każ kien hemm diga' pronunzjament kostituzzjonali firrigward tal-allegat vjolazzjoni tal-jedd għal smiġħ xieraq bbażati fuq l-istess konsiderazzjonijiet hawn fuq magħmula minn din il-Qorti, u dan permezz tas-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Ċivil (sede kostituzzjonali) tat-28 ta' Novembru 2019<sup>2</sup>, liema sentenza ghaddiet in ġudikat fejn kien hekk deċiż, u dan wara li kienet iċċitata estensivament il-ġurisprudenza in materja li kienet vigenti sa dak iż-żmien:

**"Kif rajna, sew il-ġurisprudenza nostrana kif ukoll dik Ewropea huma konkordi illi sabiex Qorti b'ġurisdizzjoni kostituzzjonali u konvenzjonali tkun tista' tikkunsidra jekk kienx hemm leżjoni tad-dritt fundamentali għal smiġħ xieraq fil-kuntest ta' stqarrijiet mogħtija mingħajr l-assistenza t'avukat, għandu jiġi eżaminat il-proċess kollu penali wara li jkun wasal fi tmiemu b'mod definitiv. Mill-atti l-Qorti fehmet illi l-proceduri quddiem il-Qorti Kriminali għadhom mhux konkluži u għalhekk f'dan l-istadju din il-Qorti fil-ġurisdizzjoni kostituzzjonali tagħha m'għandiex tinvesti l-ilment tar-rikorrenti."**

**25.** Illi din il-Qorti ma għandha għalfejn iżżejjid xejn aktar ma' dan il-pronunzjament kostituzzjonali li f'dan il-każ taht il-lenti tagħha iddikjarat illi kien intempestiv li f'dan l-istadju tal-proceduri jiġi dikjarat illi l-appellati Franklin Orsini u Duncan Caruana qed isofru jew sejrin isofru ksur tal-jedd tagħhom għal smiġħ xieraq. Illi dan il-

---

<sup>2</sup> Franklin Orsini u Duncan Caruana vs Avukat Ġenerali.

pronunzjament kostituzzjonali għandu japplika bl-istess qies għaż-żewġ appellati l-oħra Zarb u Bartolo billi l-ilment minnhom imqanqal huwa identiku għal dak taż-żewġ ko-akkużati l-oħra.

**26.** Illi huwa minnu illi l-Qorti Kostituzzjonali f'sentenzi oħra sa reċementement kienet bdiet tidderigi lil qrati ta' ġurisdizzjoni penali sabiex iwarrbu din il-prova mill-atti probatorji fl-interess tal-ġustizzja u ghall-integrita' tal-process, bil-ghan li ma jkunx hemm ir-riskju ta' leżjoni tad-dritt għal smiġħ xieraq. Dan bis-setgħa lilha mogħtija fl-artikolu 46 tal-Kostituzzjonali li jagħti r-rimedju kostituzzjonali lil kull persuna li mhux biss ikunu inkisrulha id-drittijiet fondamentali tagħha, jew li jkunu qed jiġu hekk miksura, iżda li potenzjalment jistgħu isofru minn leżjoni bħal din għaliex jinsorgi l-periklu li jkun hemm difett procedurali jekk jinstab illi dawn jilledu id-dritt tal-persuna akkużata għal smiġħ xieraq.<sup>3</sup> Madanakollu fl-aħħar decizjonijiet mogħtija mill-imsemmija Qorti jidher illi din id-direzzjoni mhijiex qed tkun indikata. Kien hekk deciż:

**10. Il-Qorti tagħraf li kemm fil-ġurisprudenza ta' din il-Qorti u kif ukoll fil-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea, il-fatt waħdu li s-suspettat ma kellux il-possibilità li jkun assistit minn avukat waqt l-interrogazzjoni ma jfissirx awtomatikament li l-użu ta' dik l-istqarrija fil-proċeduri kriminali kontra tiegħu illeda, jew x'aktarx ser jilledi, id-dritt fundamentali tiegħu għal smiġħ xieraq. Dan fil-fatt jaċċettah l-attur stess.**

**11. Fil-każ odjern m'hemmx dubju li l-ligi kif kienet vigenti fiż-żmien relevanti ma kinitx tippermetti li s-suspettat jiġi assistit minn avukat waqt li jkun qed jiġi interrogat mill-pulizija. Dak iż-żmien però l-ligi kienet tippermetti li s-suspettat jikkonsulta privatament ma' avukat, wiċċi imb'wiċċ jew bit-telefon, għal żmien ta' siegħa, qabel ma jiġi interrogat. Il-Qorti tosserva wkoll li l-attur kellu d-dritt li ma jirrispondix għad-domandi magħmulia lilu waqt l-interrogazzjoni. ....**

**13. Din il-Qorti reggħet għarblet sew il-pozizzjoni tagħha fuq din it-tema ta' intempestività tal-ilment kostituzzjonali. Tagħmel riferenza għaż-żewġ sentenzi tal-Qorti Ewropea Ghad-Drittijiet tal-Bniedem, Martin Dimech v. Malta tat-2 ta' April 2015 u Tyrone Fenech et v. Malta tal-5 ta' Jannar 2016, dwar ilmenti li jixxiebhu hafna għal dawk tal-lum dwar it-tehid ta' stqarrija**

---

<sup>3</sup> Clive Dimech vs Avukat Generali, The Police vs Alexander Hickey, Morgan Onuorah vs l-Avukat ta'l-Istat

mingħajr konsultazzjoni minn qabel ma' avukat, għalkemm f'dan il-każ il-konsultazzjoni kienet waħda limitata.

14. F'dawk is-sentenzi l-ilment tas-smiġħ xieraq tressaq meta l-proċeduri kriminali kienu għadhom pending. Billi l-proċeduri kriminali kienu għadhom mexjin, il-Qorti Ewropea saħqet li kien kmieni biex jīġi deċiż jekk kienx hemm smiġħ xieraq jew le. Fi kliem il-Qorti Ewropea: "applications concerning the same subject matter as that at issue in the present case were rejected as premature when the criminal proceedings were still pending (see, Kesik v. Turkey, (dec.), no. 18376/09, 24 August 2010 and Simons v. Belgium (dec.), no. 71407/10, 28 August 2012) and, where the applicant had ultimately been acquitted, the complaint was rejected on the ground that the applicant had no victim status (see Bouglame v. Belgium (dec.), no. 16147/08, 2 March 2010). The Court finds no reason to deem otherwise in the present case. Without prejudice to the applicant's possibility of bringing new proceedings before this Court in the event of a conviction by the domestic courts, as matters stand to date, given that the criminal proceedings against the applicant are currently pending before the domestic courts, the Court finds this complaint to be premature. Consequently, this part of the application must be rejected, pursuant to Article 35 1 and 4 of the Convention, for non exhaustion of domestic remedies"

15. Essenzjalment din id-difiża hija msejsa fuq il-premessa illi allegazzjoni ta' nuqqas smiġħ xieraq teħtieg li l-proċess li minnu jkun qed isir l-ilment jīġi eżaminat fit-totalita tiegħu u mhux jīġi maqsum u jsir enfasi fuq incident wieħed partikolari.

16. Naturalment ladarba f'dan il-każ il-proċess kriminali għadu ma giex mittum, għadu mhux magħruf kif u taht liema ċirkostanzi l-appellant ser jīġi żvantaggjat. Huwa certament barna minn loka illi l-ilment de quo agitur jīġi diskussi f'dan l-istadju in vacuo. Il-Qorti Kriminali għadha trid tevalwa l-istqarrijiet li saru u jekk saru jkunx hemm vjolazzjoni tad-dritt ta' smiġħ xieraq minħabba l-mod kif ittieħdu tenut kont iċ-ċirkostanzi partikolari tal-każ li jvarjaw minn każ għall-ieħor. Hemmx leżjoni tad-dritt għalhekk ser jiddeppendi mill-mod kif il-Qorti Kriminali tkun trattat l-istqarrijiet u l-piż mogħtija lilhom fl-assjem tal-provi kollha<sup>4</sup>. Għal dak li jiswa jista' jkun il-każ li l-Qorti Kriminali fl-ahħar mill-ahħar ma ssibux ħati u għalhekk ħafna mill-preokupazzjonijiet tiegħu dwar l-istqarrijiet jisfaw fix-xejn. Dan biex ma jingħadx ukoll li anke wara s-sentenza tal-Qorti Kriminali hemm il-possibilità li jsir appell quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali, li għandha s-setgħa li ddawwar l-affarijiet. Jīġi b'hekk, li l-ilment jekk seħħx virtualment xi ksur ta' drittijiet fundamentali f'dan l-istadju huwa għal kollo prematur.

---

<sup>4</sup> Sottolinjar tal-Qorti

17. L-appellant ma jistax jagħmilha bħala fatta li huwa mhuwiex sejjer ikollu smiġħ xieraq minħabba l-mod ta' kif ittieħdet l-istqarrija tiegħu. Ladarba l-proċeduri kriminali għadhom mexjin, allura huwa jgawdi mill-preżunzjoni tal-innoċenza. Tassew il-prosekuzzjoni għad trid tipprova l-akkużat tagħha kontra tiegħu u l-istess akkużat għad għandu kull opportunità li jiddefendi lilu nnifsu.
18. Għalhekk il-fatt waħdu li saru stqarrijiet ma ssostnix l-ilment ta' ksur ta' jedd ta' smiġħ xieraq ġħaliex din waħidha mhijiex determinanti tal-kwistjoni minnu sollevata, b'dana li l-ilment huwa għal kollox intempestiv u prematur.
19. Il-Qorti tirreferi hawnhekk l-aktar sentenzi riċenti fuq is-suggett, viz. Beuze v. Il-Belġju deċiża mill-Grand Chamber fid-9 ta' Novembru 2018 u s-sentenza Carmel Joseph Farrugia v. Malta deċiża mill-Qorti Ewropea Ghad-Drittijiet tal-Bniedem fl-4 ta' Ĝunju 2019.
20. Dawn iż-żewġ sentenzi ħolqu numru ta' kriterji mhux tassattivi li wieħed għandu jqis biex jara jekk in-nuqqas ta' assistenza legali fl-istadju. tat-tehid tal-istqarrija jwassalx għall-ksur tal-jedd ta' smiġħ xieraq. Dawn il-kriterji jistgħu jiġi determinati biss wara li jintemm il-process kriminali.
21. Hija għalhekk il-fehma meqjusa ta' din il-Qorti meta jittieħed kont ta' kif il-Qorti Ewropea issa qed tindirizza l-kwistjoni mhuwiex floku li l-Qrati Kostituzzjonali joqogħdu jindahlu f'temi li jmissu mas-siwi tal-evidenza. Bħalma sewwa qalet il-Qorti Ewropea fil-każ̄ Carmel Camilleri v. Malta deċiż fis-16 ta' Marzu 2000 li kienet dwar is-siwi ta' stqarrija mogħtija minn terzi:
- «The Court reiterates that the admissibility of evidence is primarily a matter for regulation by national law and as a general rule it is for the national courts to assess the evidence before them. The Court's task under the Convention is not to give a ruling as to whether statements of witnesses were properly admitted as evidence, but rather to ascertain whether the proceedings as a whole, including the way in which evidence was taken, were fair (see the Doorson v. the Netherlands judgment of 26 March 1996, Reports of Judgments and Decisions 1996-11, p. 470, S 67; the Edwards v. the United Kingdom judgment of 16 December 1992, Series A no. 247-B, pp. 34-35, 34). Furthermore, the Court cannot hold in the abstract that evidence given by a witness in open court and on oath should always be relied on in preference to other statements made by the same witness in the course of criminal proceedings, not even when the two are in conflict (see the above-mentioned Doorson judgment, p. 472, §78) »
22. L-għaqal li din il-Qorti tieħu din id-deċiżjoni dwar l-ilqugħ tal-ecċċeżżjoni tal-intempestività, jinsab imsaħħa ukoll minn dak li ġara fl-ahħar sentenza

Roderick Castillo v. Avukat Generali et deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fl-20 ta' Lulju 2020. F'din is-sentenza ġara li waqt li kieni mexjin il-proceduri kostituzzjonali, gew mitmuma l-proceduri kriminali u Roderick Castillo gie meħlus mill-akkuži miġjuba kontrih. Minħabba din il-grajja, il-Qorti Kostituzzjonali qalet li:

"Bis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali l-appellat ingħata rimedju definitiv u effettiv. B'hekk minkejja dak li ġara fl-istadju meta l-appellat tal-istqarrija, xorta 'on the whole' kellu smiġħ xieraq b'dak li ġara flistadju tal-appell"<sup>5</sup>

27. F'sentenza oħra mogħtija fl-istess jum ingħad similment:

10. Il-ġurisprudenza hi čara li l-fatt li persuna suspectata li kkommettiet reat tagħmel stqarrija mingħajr l-assistenza ta' avukat ma jwassalx bilfors għal ksur fil-jedd fundamentali għal smiġħ xieraq fil-proceduri kriminali li jittieħdu kontra dik il-persuna.<sup>6</sup>

28. Illi saħansitra s-sentenza li straħet fuqha il-Qorti Kriminali fis-sentenza appellata u ċioe' dik fl-ismijiet ir-Repubblika ta' Malta vs Rosario Militello deċiża mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (sede Kostituzzjonali) ma kienitx ikkonfermata mill-Qorti Kostituzzjonali meta kien hekk deċiż fis-sentenza mogħtija reċentement fit-22 ta' Ġunju 2023:

21. B'referenza ghall-każ tar-rikorrent il-Qorti tosserva:-

- i. Ir-rikorrent tkellem ma' avukat ta' fiduċja tiegħu qabel interrogawh il-pulizija u waqt l-interrogazzjoni kellu l-assistenza ta' interpretu. Inoltre qabel bdiet l-interrogazzjoni kien imwissi li m'għandux obbligu jitkellem, u dak li jħid jista' jingieb bi prova. Fl-ahħar tal-istqarrija jingħad ukoll li għamel l-istqarrija volontarjament, mingħajr theddid jew biża, wegħdiet jew twebbil ta' xi vantaggi. Jingħad ukoll li nqrat lilu mill-interpretu Imelda Fede u li ma ried jibdel xejn minnha u ffirmaha.
- ii. F'dan il-każ hemm involut l-interess pubbliku meta tqis li jittratta dwar każ ta' allegat traffikar ta' droga.
- iii. Fil-procedurali kriminali r-rikorrent għandu dritt li jikkontesta l-veraċità u l-awtenticietà tal-istqarrija li ta lill-pulizija.
- iv. Il-każ tal-prosekuzzjoni mħuwiex bażat biss fuq l-istqarrija tarrikorrent. Hemm provi oħra;

---

<sup>5</sup> Emmanuel Spagnol vs Avukat Generali et – Constitutional Court – 31/05/2023

<sup>6</sup> Jean Marc Dalli vs Kummissarju tal-Pulizija – Constitutional Court – 31/05/2023

- v. Waqt il-ġuri ser jinstemgħu *viva voce* dawk kollha li setgħu xehdu waqt il-kumpilazzjoni, salv xi impediment legħittimu;
- vi. F'każ ta' sejbien ta' htija r-rikorrent għandu l-jedd li jappella mis-sentenza;
- vii. M'hemm l-ebda prova li tagħti wieħed x'jifhem li r-rikorrent kien persuna vulnerabbli meta ta stqarrija lill-pulizija;
- viii. Ovvjament għadu mhux magħruf x'ser jingħad fl-indirizz tal-Imħallef li ser tkun qiegħda tippresjedi l-Qorti Kriminali.

Fis-sentenza tas-27 ta' Jannar, 2021, il-Qorti tal-Appell Kriminali għamlitha ċara li l-kwistjoni tal-istqarrija ma kellhiex tieqaf ma' dik is-sentenza, u anzi l-ġudikant fl-indirizz lill-ġurati kelleu jidħol fil-kwistjoni dwar il-valur probatorju tal-istqarrija f'każ li ma ttieħħiditx skont il-ligi, u kif ukoll jagħti direzzjoni lill-ġurati jekk jirriżultaw iċ-ċirkostanzi li jissemmew fil-linji gwida li nghataw fis-sentenza tal-Grand Chamber tal-QEDB li nghatat fil-każ Beuze v. Belgium tal-2018 (ara pagħna 46 ta' dik is-sentenza).

**22.** Meta tqis dawk iċ-ċirkostanzi kollha, din il-Qorti m'għandhiex dubju li l-jedd tar-rikorrent għal smiġħ xieraq għadu ntatt u lanqas ma jista' jingħad li l-fatt li l-istqarrija tibqa' fl-atti x'aktarx ser iwassal ghall-ksur ta' dak il-jedd fundamentali. Hu biss ladarba jintemmu l-proċeduri kriminali u jiġi kkunsidrat dak kollu li jkun sar waqt il-proċeduri kriminali li qorti tkun f'pożizzjoni li tagħmel konsiderazzjonijiet u tagħmel ġudizzju fuq dak kollu li jkun seħħ waqt il-proċess kriminali.

**23.** Għalhekk is-sentenza li tat il-Qorti tal-Appell Kriminali li ċaħdet l-eċċeżżjoni tal-akkużat li l-istqarrija mogħtija fl-assenza ta' avukat hi inammissibbli bħala prova, ma kisritx il-jedd ta' smiġħ xieraq tal-akkużat u lanqas jista' jingħad li x'aktarx ser tikser dak il-jedd. Dan iktar u iktar meta tikkunsidra li b'dak li qalet il-Qorti tal-Appell Kriminali tat gwida lill-Qorti Kriminali intiża sabiex jiġi salvagwardat il-jedd ta' smiġħ xieraq tal-akkużat waqt il-ġuri.

**24.** Hu minnu li hemm sentenzi fejn din il-Qorti rrakkomandat jew ordnat li titneħħha l-istqarrija li jkun ta l-akkużat fl-istadju qabel ikun tressaq il-Qorti. Rimedju jingħata fejn qorti tkun sabet ksur ta' jedd fundamentali jew x'aktarx ksur tiegħu. Però dik ir-rakkomandazzjoni jew ordni ssir biss biex kemm jista' jkun tkun evitata l-possibbiltà li b'xi mod ikun imptappan il-proċess kriminali, u għalhekk *ex abundanti cautela*. Rakkomandazzjoni jew ordni li mhumiex rimedju per se ġialadarba m'hemmx dikjarazzjoni li seħħ ksur jew x'aktarx iseħħ ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq. Għalhekk l-argument tar-rikorrent li b'dak li ddeċidiet il-Qorti tal-Appell Kriminali fis-27 ta' Jannar, 2021, qiegħed joħloq incertezza legali minħabba dak li ddeċidiet din il-Qorti fl-istess jum fl-appell Morgan Onorah v. L-Avukat tal-Istat (176/2019) hu skorrett. Fiċ-ċirkostanzi l-fatt li tkun saret rakkomandazzjoni jew ingħatat

ordni simili ma jfissirx li hekk għandu jibqa' jsir u li jekk ma jsirx hekk ikun ifisser li m'hemmx ċertezza legali. Hu x'inhu kull każ għandu jiġi eżaminat skont iċ-ċirkostanzi partikolari tiegħu. M'hemmx dubju li meta tqis iċ-ċirkostanzi kollha s-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tas-27 ta' Jannar, 2021, ma kisritx il-jedd fundamentali ta' Militello għal smiġħ xieraq u lanqas ma jista' jingħad li x'aktarx ser tikser dak l-istess jedd. Dan appartu li l-Qorti tal-Appell Kriminali tat gwida lill-Qorti Kriminali dwar kif għandha tiproċedi sabiex anzi jiġi aċċertat li ma jkun hemm l-ebda periklu ta' ksur tal-jedd għal smiġħ xieraq għal dak li jikkonċerna l-istqarrirja li ta' l-akkużat.

**29.** Dan l-insenjament riċenti mill-Qorti Kostituzzjonali jafferma il-posizzjoni meħuda mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (sede kostituzzjonali) fis-sentenza mogħtija propru f'dan il-każ meta l-appellati Orsini u Caruana lmentaw minn vjolazzjoni kostituzzjonali u konvenzjonali fil-konfront tagħhom, u kwindi din il-Qorti hija tal-fehma illi fil-każ tal-akkużati odjerni s-sitwazzjoni hija kristalizzata minn pronunzjamenti kostituzzjonali. Kwindi il-Qorti ma tistax taqbel mad-direzzjoni mogħtija mill-Qorti Kriminali, li għalkemm kienet tal-fehma illi ma setax tqies l-istqarrirrijet inammissibbli billi meħuda skont il-ligi vigħenti meta kien rilaxxati (u din il-Qorti hija konkordi ma' din il-fehma), madanakollu hasset illi dawn kellhom ikunu imwarrba, u dan meta kien hemm pronunzjament kostituzzjonali fir-rigward li ddikjarat din it-talba magħmula mill-akkużati Orsini u Caruana bħala waħda intempestiva.

**30.** Għalhekk magħmula dawn il-konsiderazzjonijiet, l-aggravju sollevat mill-Avukat Ĝenerali jištħoqqlu akkoljiment b'dan illi fil-kors taċ-ċelebrazzjoni tal-ġuri, wara li jinstemgħu il-provi kollha, fl-indirizz finali, l-Imħallef togħiġi għandu jagħti dik id-direzzjoni opportuna lil gurati dwar il-valur probatorju ta'l-istqarrirrijet rilaxxati mill-appellati odjerni jekk jirrizulta illi dawn ma ttieħdu skont il-ligi, jew jekk javveraw irwieħhom dawk iċ-ċirkostanzi elenkti fil-linji gwida stabbiliti fid-deċiżjoni *Beuze hawn fuq iċċitata*. Fuq kollo, għall-appellati dejjem jibqalhom id-dritt li jitlobu reviżjoni tal-verdett u s-sentenza tal-Qorti Kriminali fl-eventwalita' li jkun hemm dikjarazzjoni ta' htija fil-konfront tagħhom.

Għaldaqstant, għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-appell interpost mill-Avukat Ġenerali. Tgħaddi biex tħad l-eċċeżżjoni ulterjuri mogħtija mill-appellati Franklin Orsini, Mark Anthony Bartolo, Matthew Zarb u Duncan Caruana fis-27 ta' Mejju 2022. Għalhekk thassar u tirrevoka s-sentenza appellata u tibgħat l-atti lura lil Qorti Kriminali għal kontinwazzjoni tal-proċess penali kontra l-akkużati.

**S.T.O. Prim Imħallef Mark Chetcuti**

**Onor. Imħallef Edwina Grima**

**Onor. Imħallef Aaron Bugeja**